

**ACTA DE CORRECCIÓN DE ERRORES**  
del Acuerdo de Estabilización y Asociación  
entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte,  
y la República de Albania, por otra

**ZÁPIS O OPRAVĚ**  
k Dohodě o stabilizaci a přidružení  
mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně  
a Albánskou republikou na straně druhé

**BERIGTIGELSESPROTOKOL**  
til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber  
og deres medlemsstater på den ene side og  
Republikken Albanien på den anden side

**PROTOKOLL ÜBER DIE BERICHTIGUNG**  
des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens  
zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits  
und der Republik Albanien andererseits

**PARANDUSPROTOKOLL**  
Stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping  
ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide  
ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahel

**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΑΒΛΕΨΙΩΝ**  
της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης  
μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός,  
και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου

**PROCES-VERBAL OF RECTIFICATION**  
to the Stabilisation and Association Agreement  
between the European Communities and their Member States, of the one part,  
and the Republic of Albania, of the other part

**PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION**  
de l'accord de stabilisation et d'association  
entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part,  
et la République d'Albanie, d'autre part

**PROCESSO VERBALE DI RETTIFICA**  
dell'accordo di stabilizzazione e di associazione  
tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte,  
e la Repubblica di Albania, dall'altra

**LABOJUMU VERBĀLPROCESS**  
Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam starp  
Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm,  
no vienas puses, un Albānijas Republiku, no otras puses

## **KLAIÐŲ IŠTAISYMO PROTOKOLAS**

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių  
ir Albanijos Respublikos  
stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## **HELYESBÍTÓ JEGYZÓKÖNYV**

az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai,  
másrészt az Albán Köztársaság közötti  
stabilizációs és társulási megállapodáshoz

## **PROCESS-VERBALI TA' RETTIFIKA**

għall-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn  
il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom,  
min-naħa l-waħda, u r-Repubblika ta' l-Albanija, min-naħa l-oħra

## **PROCES-VERBAAL VAN VERBETERING**

van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen  
de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds,  
en de Republiek Albanië, anderzijds

## **PROTOKÓŁ SPROSTOWANIA**

Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi  
i ich państwami członkowskimi, z jednej strony,  
a Republiką Albanii, z drugiej strony

## **ACTA RECTIFICATIVA**

do Acordo de Estabilização e de Associação  
entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado,  
e a República da Albânia, por outro

## **ZÁPISNICA O OPRAVE**

Stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami  
a ich členskými štátmi na jednej strane  
a Albánskou republikou na strane druhej

## **ZAPISNIK O POPRAVKU**

Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma  
med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani  
ter Republiko Albanijo na drugi strani

## **OIKAISUPÖYTÄKIRJA**

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden  
sekä Albanian tasavallan väliseen  
vakautus- ja assosiaatiosopimukseen

## **RÄTTELSEPROTOKOLL**

till stabiliserings- och associeringsavtalet  
mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan,  
och Republiken Albanien, å andra sidan